

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 JUIN 1862.

Crédit supplémentaire d'un million de francs au Département de la Justice.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Conformément à la loi qui alloue au Département de la Justice un crédit de 1,000,000 de francs, pour couvrir les dépenses résultant de la fabrication, dans les prisons, de produits pour l'exportation, en 1861, j'ai l'honneur de soumettre à la Législature le compte, rendu par la commission des prisons à Anvers, des opérations dudit exercice.

Ce compte se résume comme il suit :

Valeur en magasin au 1^{er} janvier 1861 fr. 621,871 71

Dépenses.

| | | |
|--|------------|--------------|
| Achat de matières premières indigènes . . . fr. | 597,913 89 | |
| — — étrangères. | 165,696 02 | |
| Frais de crémage et de blanchiment des fils. | 51,655 45 | |
| Gratifications aux détenus | 78,580 03 | |
| Salaires aux surveillants libres. | 6,889 92 | |
| Frais de calandrage et d'apprêt des toiles | 4,501 31 | |
| — d'emballage. | 22,400 26 | |
| — généraux de fabrication | 11,272 28 | |
| — de transport. | 9,068 04 | |
| Achats d'objets divers pour chaussures | 1,820 92 | |
| Frais divers | 2,080 55 | |
| | | 951,880 67 |
| TOTAL DES DÉPENSES. fr. | | 1,573,752 38 |

Recettes.

| | | |
|---|------------------|--------------|
| Montant des ventes | fr. 1,018,794 05 | |
| Toiles employées pour le service des prisons | 5,147 24 | |
| Valeur en magasin au 1 ^{er} décembre | 665,850 80 | |
| | | <hr/> |
| | | 1,689,792 09 |
| TOTAL DU DÉBIT. | fr. 1,575,752 58 | |
| | | <hr/> |
| BÉNÉFICE DE L'ANNÉE. | fr. 116,039 71 | |

En réunissant ces données aux résultats des années précédentes, l'ensemble de l'entreprise se présente de la manière suivante :

Dépenses.

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1848 et 1849 | fr. 1,567,872 96 |
| 1850 | 968,669 52 |
| 1851 | 147,607 17 |
| 1852 | 155,595 48 |
| 1853 | 684,375 05 |
| 1854 | 699,191 72 |
| 1855 | 1,215,994 01 |
| 1856 | 987,611 45 |
| 1857 | 1,225,140 56 |
| 1858 | 850,516 05 |
| 1859 | 775,573 87 |
| 1860 | 907,912 15 |
| 1861 | 951,880 67 |
| | <hr/> |
| TOTAL DES DÉPENSES. | fr. 11,095,540 22 |

Cette somme se divise :

| | |
|--|-------------------|
| En achats de matières premières indigènes | fr. 4,487,215 78 |
| — — étrangères. | 4,257,849 81 |
| En droits d'entrée sur les fils étrangers reçus jusqu'à la mise en vigueur de l'arrêté royal du 30 avril 1849. | 111,665 98 |
| En frais de crémage et de blanchiment des fils | 571,400 52 |
| En gratifications aux détenus | 800,907 75 |
| En salaires aux surveillants libres | 71,510 27 |
| En salaires aux tisserands libres | 240,796 60 |
| En frais de calandrage et d'apprêt des toiles. | 47,691 51 |
| — d'emballage | 150,465 85 |
| — généraux de fabrication | 167,573 88 |
| — de transports. | 97,118 81 |
| En achats d'objets divers pour chaussures. | 65,401 01 |
| En frais divers | 45,946 85 |
| | <hr/> |
| TOTAL. | fr. 11,095,540 22 |

Recettes.

Les ventes s'élèvent :

| | | |
|-----------------------|-----|-------------------|
| Pour 1848 à | fr. | 29,391 05 |
| — 1849 à | | 605,801 94 |
| — 1850 à | | 753,819 09 |
| — 1851 à | | 388,564 68 |
| — 1852 à | | 600,120 43 |
| — 1853 à | | 751,643 90 |
| — 1854 à | | 885,163 65 |
| — 1855 à | | 939,853 23 |
| — 1856 à | | 1,137,320 38 |
| — 1857 à | | 1,067,817 14 |
| — 1858 à | | 1,011,572 54 |
| — 1859 à | | 978,467 23 |
| — 1860 à | | 902,274 37 |
| — 1861 à | | 1,018,794 05 |
| TOTAL. | | fr. 11,070,583 66 |

| | | |
|--|--|-------------------|
| Toiles employées pour le service des prisons et fournies aux écoles de réforme de Ruysselede | | 165,946 54 |
| Droits d'entrée sur les fils étrangers | | 111,665 98 |
| Déchets de fils et de toiles vendus à l'intervention de l'administration des domaines | | 6,631 97 |
| Valeur en magasin au 31 décembre 1861 | | 665,850 80 |
| TOTAL GÉNÉRAL DU CRÉDIT. | | fr. 12,020,678 95 |
| TOTAL GÉNÉRAL DU DÉBIT | | 11,095,540 22 |
| TOTAL DES BÉNÉFICES AU 31 décembre 1861. | | fr. 925,138 73 |

Des données qui précèdent, il résulte :

1° Que les ventes, en 1861, s'élevant à fr. 1,018,794 05 c., ont été plus considérables que celles qui ont été effectuées en 1860, et ne comportaient qu'une somme de fr. 902,274 37 c. La différence en plus est de fr. 116,519 68 c.;

2° Que les opérations de cette année ont donné, sous le rapport financier, un résultat extrêmement satisfaisant. En effet, la moyenne annuelle des bénéfices n'avait atteint, jusqu'en 1860, que la somme de 67,000 francs, tandis que les bénéfices réalisés en dernier lieu se sont élevés à celle de fr. 116,039 71 c., ou environ 13 p. % du capital employé. Et de ces bénéfices ont été déduits une perte accidentelle de 5,715 francs, et la rémunération de deux commis attachés temporairement au secrétariat de la commission des prisons;

3° Que sur la somme de fr. 763,611 91 c., représentant les achats de fils, fr. 597,915 89 c. ont été payés aux filateurs belges, et seulement fr. 165,696 02 c. aux filateurs étrangers. Tous les efforts de la commission tendent à s'approvi-

sionner de plus en plus dans le pays. Ce n'est que dans le cas de nécessité absolue, soit quand les fils font défaut ou que les prix sont trop élevés, qu'elle a recours aux filatures anglaises.

La somme à recevoir au 1^{er} janvier 1862 s'élevait à 472,454 francs. Elle se décompose comme il suit :

A. fr. 290,875, encaissés dans le courant du trimestre écoulé.

B. fr. 181,579, encaissés déjà en partie et dont le dernier paiement doit avoir lieu avant la fin du courant.

Fr. 472,454, somme égale.

Comme les années précédentes, les valeurs en magasin au 31 décembre dernier, se composaient presque généralement de matières premières. Les toiles étaient vendues et ont été expédiées à destination au commencement de janvier dernier.

La création d'ateliers de tissage dans d'autres prisons, et notamment à la maison centrale cellulaire de Louvain, où déjà plus de cent métiers sont en activité, a donné lieu à quelques difficultés, en ce sens, que les premières toiles fournies par ces établissements n'ont pas été trouvées entièrement conformes, pour la régularité du tissu, à celles qui sont depuis longtemps fabriquées à Saint-Bernard. Ce fait est la conséquence inévitable de la formation de nouveaux ouvriers.

Lesdites toiles comportent une valeur de fr. 15,058 75 c^t. Elles sont à la veille d'être vendues sans perte pour le Trésor, et à la condition de ne pas être expédiées vers les marchés où s'opèrent habituellement les transactions de la commission. C'est une précaution prise en vue de ne pas nuire à la réputation de nos produits courants.

Les moyens de production sont de beaucoup insuffisants pour exécuter les ordres importants et continuels que la commission reçoit de ses correspondants. C'est la meilleure preuve du succès de nos toiles à l'étranger.

Pour continuer les opérations, pendant l'exercice courant, un nouveau crédit d'un million est nécessaire.

J'ai en conséquence l'honneur de soumettre à la Chambre le projet de loi ci-joint.

Le Ministre de Justice,

VICTOR TESCH.



PROJET DE LOI.

Léopold,**ROI DES BELGES,***À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances présentera, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert au Département de la Justice un crédit supplémentaire d'un million de francs, à titre d'avance, pour l'exercice courant.

Cette somme sera ajoutée à celle qui est portée à l'article 60, chapitre X, du Budget du Département de la Justice, pour l'exercice 1862.

ART. 2.

Ce crédit sera affecté à poursuivre, dans les prisons, le travail pour l'exportation.

ART. 5.

Une somme d'un million de francs sera portée au Budget des Voies et Moyens, pour 1862.

ART. 4.

Il sera rendu compte des opérations aux Chambres législatives dans la session de 1862-1863.

Donné à Laeken, le 25 juin 1862.

LÉOPOLD.**PAR LE ROI :***Le Ministre des Finances,***FRÈRE-ORBAN.***Le Ministre de la Justice,***VICTOR TESCHA**

(6)

MAISON DE CORRECTION DE S^t-BERNARD.

SERVICE DES TRAVAUX.

EXERCICE 1861.

FABRICATION DE TOILES POUR L'EXPORTATION.

EXTRAIT

*de l'inventaire général des matières premières, objets fabriqués et confectionnés,
existant en magasin au 31 décembre de l'exercice précité.*

| DÉNOMINATIONS. | UNITÉS. | QUANTITÉS. | VALEURS. | |
|-----------------------------------|---------|------------|----------|---------------|
| | | | PRIX. | MONTANT. |
| Matières premières. | | | | |
| Fil d'étoupe écreu n° 5 | Kilogr. | 29 50 | 1 46 " | 42 48 50 |
| — — — 6 | id. | 280 " | 1 50 " | 575 70 " |
| — — — 7 | id. | 3,719 20 | 1 14 58 | 4,261 45 94 |
| — — — 10 | id. | 1,089 50 | 1 25 02 | 1,340 50 20 |
| — — — 14 | id. | 1,504 60 | 1 41 " | 2,248 58 60 |
| — — — 16 | id. | 84,149 " | 1 50 85 | 154,512 17 65 |
| — — — 18 | id. | 14,550 " | 1 86 17 | 26,694 91 65 |
| — — — 20 | id. | 80 " | Divers | 187 74 20 |
| — de lin écreu mixté 16 | id. | 108 " | Divers. | 179 65 " |
| — — trempé 14 | id. | 64 " | 1 99 57 | 127 72 48 |
| — d'étoupe — 16 | id. | 117 80 | Divers. | 206 69 60 |
| — de lin débouilli 20 | id. | 369 " | 2 24 94 | 850 02 86 |
| — d'étoupe — 25 | id. | 1,451 " | Divers. | 2,837 27 70 |
| — de lin crémé 16 | id. | 661 60 | 2 26 73 | 1,500 04 56 |
| — — — 18 | id. | 1,800 " | 2 37 54 | 4,275 72 " |
| — d'étoupe — 7 | id. | 594 " | 1 51 15 | 897 85 10 |
| — — — 8 | id. | 1,048 " | Divers. | 1,606 32 54 |
| — — — 14 | id. | 4,692 " | 1 76 43 | 8,278 09 56 |
| — — — 16 | id. | 33,849 50 | 1 90 47 | 64,473 14 26 |

| DÉNOMINATIONS. | UNITÉS. | QUANTITÉS. | VALEURS. | |
|--|---------|------------|----------|--------------|
| | | | PRIX. | MONTANT. |
| Fil d'étope crémé n° 18. | Kilogr. | 8,880 00 | 2 14 81 | 19,089 30 54 |
| — de lin — X ^a . 14. | id. | 687 90 | 2 14 65 | 1,476 43 98 |
| — d'étope — X ^a . 18. | id. | 68 20 | 2 14 94 | 146 58 91 |
| — — — X ^a . 14. | id. | 56 40 | Divers. | 76 48 42 |
| — de lin blanchi 14. | id. | 16 ° | 2 40 98 | 58 55 68 |
| — — — 16. | id. | 5,695 ° | 2 56 55 | 14,599 15 25 |
| — — — 20. | id. | 92 ° | Divers. | 297 49 58 |
| — d'étope — 12. | id. | 750 70 | 1 95 04 | 1,449 15 12 |
| — — — 16. | id. | 21,642 59 | Divers. | 46,647 69 25 |
| — — — 18. | id. | 15,170 ° | 2 41 ° | 51,759 70 ° |
| — — — 20. | id. | 106 40 | 5 47 14 | 569 55 70 |
| — — trempé assorti 16. | id. | 26 60 | 1 46 65 | 59 ° 36 |
| — — crémé — 7. | id. | 614 ° | 1 50 24 | 922 47 56 |
| — — — — 14. | id. | 4,185 75 | 1 78 50 | 7,465 19 22 |
| — — — — 16. | id. | 25,055 85 | Divers. | 44,299 57 41 |
| — de lin — X ^a . 14. | id. | 170 ° | 2 15 81 | 586 29 99 |
| — — — X ^a . 16. | id. | 180 15 | 2 14 26 | 385 98 94 |
| — d'étope — X ^a . 16. | id. | 167 10 | 1 97 40 | 329 85 54 |
| — — crémé X ^a assorti 10. | id. | 57 ° | 1 66 82 | 61 72 34 |
| — — blanchi — 8. | id. | 546 20 | 1 64 ° | 895 76 80 |
| — — — — 16. | id. | 15,297 50 | 2 17 88 | 28,072 59 50 |
| — — — — 18. | id. | 9,724 ° | 2 41 76 | 25,508 74 24 |
| — — — — 20. | id. | 51 ° | 5 47 56 | 177 25 56 |
| — de lin en couleur | id. | 189 05 | 4 62 06 | 875 52 44 |
| Chânes de 412 × 17 | id. | 5 10 | Divers. | 6 74 67 |
| — de 750 × 70 | id. | 411 ° | Divers. | 517 95 34 |
| — de 800 × 70 | id. | 26 ° | Divers. | 42 75 90 |
| — de 900 × 65 $\frac{1}{2}$ | id. | 9 60 | 2 49 79 | 25 97 98 |
| — de 1000 × 70 | id. | 5,681 20 | 2 44 55 | 15,882 01 22 |
| — de 1000 × 70 | id. | 10,084 70 | 2 18 80 | 22,065 52 56 |
| — de 1000 × 70 | id. | 5,585 50 | 2 58 94 | 9,284 29 57 |
| — de 1160 × 70 | id. | 2,952 50 | 1 95 82 | 5,722 55 55 |
| — de 1350 × 70 | id. | 58 20 | Divers. | 161 71 77 |
| — de 1560 × 105 | id. | 8,595 20 | 2 29 90 | 19,295 96 68 |
| — de 1660 × 105 | id. | 1,325 90 | 1 95 55 | 2,562 40 84 |
| — de 1760 × 105 | id. | 1,482 60 | 2 52 22 | 3,442 89 57 |
| — de 1760 × 105 | id. | 4,662 10 | Divers. | 11,299 95 20 |
| — de 1760 × 105 | id. | 12,008 20 | 2 18 20 | 26,291 89 24 |

| DÉNOMINATIONS. | UNITÉS. | QUANTITÉS. | VALEURS. | |
|---|---------|------------|----------|--------------|
| | | | PRIX. | MONTANT. |
| Objets fabriqués. | | | | |
| Toile écaru de 500 × 105 | mètres. | 14,785 50 | Divers. | 4,017 95 11 |
| — — de 750 × 70 | id. | 1,527 " | Divers. | 528 24 28 |
| — — de 800 × 70 | id. | 650 50 | Divers. | 270 18 65 |
| — — de 900 × 65½ | id. | 20 " | " 43 65 | 15 25 85 |
| — — de 1000 × 70 | id. | 5,672 " | " 47 82 | 2,712 55 04 |
| — — de 1000 × 70 | id. | 25,127 10 | " 47 88 | 11,073 25 54 |
| — — de 1160 × 70 | id. | 1,021 80 | " 53 51 | 546 76 51 |
| — — de 1160 × 70 | id. | 18,306 " | " 50 61 | 9,510 21 56 |
| — — de 1400 × 100 | id. | 670 " | " 65 91 | 441 59 70 |
| — — de 1560 × 105 | id. | 19,881 20 | " 73 14 | 14,541 10 96 |
| — — de 1560 × 105 | id. | 1,106 " | " 57 08 | 631 50 48 |
| — — de 1560 × 105 | id. | 5,511 " | " 68 11 | 3,755 54 21 |
| — — de 1760 × 105 | id. | 11,140 50 | " 75 20 | 8,377 65 00 |
| — — de 1760 × 105 | id. | 549 " | " 81 80 | 449 08 20 |
| — — de 1700 × 70 25 × 20 | id. | 66 50 | " 72 51 | 48 21 91 |
| — — de 1700 × 70 scheerduck | id. | 853 " | Divers. | 601 50 65 |
| — — Échantillons | id. | " | " " " | 1,651 57 " |
| Objets confectionnés. | | | | |
| Souliers vernis pour l'exportation | paires. | 1 " | 10 " " | 10 " " |
| Pantoufles en toile | id. | 4 " | Divers. | 1 72 47 |
| Tiges pour bottes pour l'exportation | id. | 4 " | 5 15 " | 20 60 " |
| Divers objets. | | | | |
| Sel de soude | kilogr. | 5,687 " | Divers. | 1,802 77 90 |
| — caustique | id. | 565 50 | Divers. | 151 17 " |
| Acide sulfurique | id. | 1,963 " | Divers. | 265 40 15 |
| Chlorure de chaux | id. | 15,800 " | 9 54 % | 1,516 52 " |
| Avoine | id. | 960 " | 21 31 " | 204 58 " |
| Bandes à couronne | pièces. | 707 " | " 00 " | 63 65 " |
| — ovales | id. | 741 " | " 15 " | 111 15 " |
| — à garantizados | id. | 722 " | " 00 " | 64 98 " |
| Farine de sarrasin | kilogr. | 400 " | 44 " " | 176 " " |
| Amidon | id. | 26 50 | Divers. | 21 84 " |
| Résine pure | id. | 150 " | " 23 " | 34 50 " |
| Paille de froment | id. | 400 " | 6 81 " | 27 24 " |
| Basanes en couleur pour l'exportation | pièces. | 35 " | 2 63 " | 92 05 " |

| DÉNOMINATIONS. | UNITÉS. | QUANTITÉS | VALEURS. | |
|--|-----------------------|-----------|----------|---------------|
| | | | PRIX. | MONTANT. |
| Fil jaune à piquer, pour l'exportation | kilogr. | 2 * | 10 02 * | 21 84 * |
| Tirants de boîtes, pour l'exportation | mètres. | 210 * | 6 00 % | 14 25 00 |
| Toile de 412 x 17 | mètres. | 05 80 | Divers. | 24 59 10 |
| Caisses en bois de canada | pièces. | 8 * | 11 " " | 88 " " |
| Bois de canada | mètres ³ . | 5,252 25 | Divers. | 7,008 55 57 |
| TOTAL | | | | 665,856 79 96 |

St-Bernard, le 20 mars 1862.

Vu et vérifié :
Le Directeur-adjoint,
 (Signé) DE PAU.

Certifié conforme à ses écritures :
Le 1^{er} Commis,
 (Signé) VANDERSPEETEN.

Pour copie conforme :
Le Secrétaire de la Commission administrative
des prisons, à Anvers,
 D. VERRAES.

Vu :
Le Directeur,
 (Signé) RAMAECKERS.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS, A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1861.

COMPTE DÉTAILLÉ DES ACHATS ET DÉPENSES

PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

| NUMÉRO DU JOURNAL. | Fils divers. | Sel de soude. | Chlorure de chaux. | Acide sulfurique. | Farine de sarrasin. | Bois de canada. | Avoine. | Graisse de mouton. | Amidon. | Résine. | Muriate de chaux et liqeur alcalimétrique. | Paille de froment. | Esprit de vin. | SALAIRES PAYÉS AUX DÉTENUÉS | | |
|--------------------|--------------|---------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------|--------------------|---------|---------|---|--------------------|----------------|--------------------------------|--------------------------|---|
| | | | | | | | | | | | | | | de St-Bernard. | des autres pri- sons. | |
| 266 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 276 | " | " | 1,424 62 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 277 | 17,163 73 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 278 | " | " | 3,881 40 | 281 34 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 279 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 287 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,044 70 | " | " |
| 290 | 20,730 94 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 291 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 295 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 302 | " | 1,541 10 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 303 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 306 | " | " | 2,586 40 | 281 88 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 307 | " | " | 654 60 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 313 | 52,103 " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 316 | 53,209 03 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 317 | 57,711 25 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 319 | " | " | " | " | " | " | 211 92 | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 322 | 23,405 84 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 323 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,850 56 | " | " |
| 333 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 334 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 339 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 342 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 345 | " | " | 2,567 46 | 281 20 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 346 | " | 992 35 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 347 | " | 2,256 48 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 348 | " | " | " | " | 810 " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 349 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 349 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 356 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 361 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,803 71 | " |
| 362 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 489 81 | " |
| 364 | 53,721 27 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 366 | 57,925 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 367 | 10,786 25 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 371 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,946 06 | " |

| | Salaires des auxiliaires libres, et du personnel du secretariat. | Frais de route et de séjour. | Frais de crénage. | Frais de blanchiment. | Frais généraux de tissage. | Frais de calandrage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de déchargement. | Frais généraux. | Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtage des effets de com- merce. | Ferrure des chevaux de in calandre et métronnage. | Bouteilles brisées. | TOTAL. |
|--|--|------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|---|--|-----------------|---|--|--|---------------------|-----------|
| | 100 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 100 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,424 62 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 17,165 75 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 4,162 74 |
| | " | " | " | " | " | " | " | 419 86 | " | " | " | " | " | " | 419 86 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,644 76 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 26,750 94 |
| | 95 | " | " | " | " | " | " | " | 220 78 | " | 75 90 | " | " | " | 587 68 |
| | 100 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 100 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,541 10 |
| | " | " | " | " | " | " | " | 200 45 | " | " | " | " | " | " | 200 45 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,868 54 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 654 60 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 32,105 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 53,209 65 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 57,711 25 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 211 02 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 25,405 84 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,850 56 |
| | 62 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 62 50 |
| | 90 42 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 90 42 |
| | 90 | " | " | " | " | " | " | " | 181 46 | " | 64 70 | " | " | " | 556 16 |
| | " | " | " | " | " | " | " | 298 47 | " | " | " | " | " | " | 298 47 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,848 66 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 992 55 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,256 48 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 810 |
| | " | 74 85 | " | " | " | " | " | 21 88 | " | " | " | " | " | " | 96 73 |
| | 1,225 98 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,225 98 |
| | " | " | " | " | " | " | " | 541 95 | " | " | " | " | " | " | 541 95 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,805 71 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 480 81 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 55,721 27 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 57,925 50 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 40,786 25 |
| | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,946 06 |

| Salaires des surveillants filées, et du personnel du secrétariat. | Frais de route et de séjour. | Frais de crémage. | Frais de blanchiment. | Frais généraux de tissage. | Frais de eslandage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de déchargement. | Frais généraux. | Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites, et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtage des affis de con suecs. | Ferrure des chevaux de la valandre et addonnements. | Bouteilles brisées. | TOTAL. |
|---|------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|---|--|-----------------|--|--|--|---------------------|-----------|
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,216 35 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 4,406 68 |
| 93 " | " | " | " | " | " | " | " | 219 12 | " | 67 60 | " | " | " | 579 72 |
| 62 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 62 50 |
| 125 " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 125 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 0,025 43 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 10,838 73 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 16,618 10 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 108 55 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 901 39 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 554 79 |
| " | " | " | " | " | " | " | 454 " | " | " | " | " | " | " | 454 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,849 79 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,955 42 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,132 36 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 405 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 20,840 05 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 46,758 12 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,548 08 |
| 90 " | " | " | " | " | " | " | " | 160 13 | " | 76 50 | " | " | " | 316 43 |
| 125 " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 125 " |
| 62 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 62 50 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 27 50 |
| " | " | " | " | " | " | " | 170 04 | " | " | " | " | " | " | 170 04 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 648 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,866 80 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 4,203 33 |
| 62 50 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 62 50 |
| 125 " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 125 " |
| 95 " | " | " | " | " | " | " | " | 196 82 | " | 74 23 | " | " | " | 364 05 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 20,105 75 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 29,515 10 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,576 62 |
| " | " | " | " | " | " | " | 501 57 | " | " | " | " | " | " | 301 57 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 522 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 59,250 45 |

| NUMÉRO DU JOURNAL. | Fils divers. | Sel de soude. | Chlorure de chaux. | Acide sulfurique. | Farine de sarrasin. | Bois de canadi. | Avoine. | Graisse de mouton. | Amidon. | Résine. | Muriate de chaux et liqueur alcalimétrique. | Paille de froment. | Esprit de vin. | SALAIRES PAYES AUX DÉTENUES | | |
|--------------------|--------------|---------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|----------|--------------------|---------|---------|---|--------------------|----------------|--------------------------------|---------------------|----------|
| | | | | | | | | | | | | | | de St.-Bernard. | des autres prisons. | |
| 500 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 501 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 502 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 505 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 504 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 505 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 506 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 507 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,002 90 |
| 508 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 509 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 6 75 | " | " | " |
| 510 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 515 07 |
| 511 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 512 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,585 75 |
| 513 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 514 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,425 42 | " | " |
| 515 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,672 17 |
| 516 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 517 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 518 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 519 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 520 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| 521 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| TOTAUX. | 765,011 01 | 10,401 55 | 52,585 10 | 2,808 52 | 2,934 | 0,586 64 | 1,552 42 | 48 45 | 67 | 101 25 | 27 50 | 504 55 | 6 75 | 45,685 28 | 52,806 75 | |

| Salaires des surveillans libres, et du personnel du secretariat. | Frais de route et de séjour. | Frais de crémage. | Frais de blanchiment. | Frais généraux de tissage. | Frais de calandrage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de déchargement. | Frais généraux. | Port de lettres, timbres de lettres, de quittances, de traites, et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtage des effets de com- merce. | Ferrure des chevaux de la calandre, et méteillements. | Bouteilles brisées. | TOTAL. |
|--|------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|---|--|-----------------|--|--|--|---------------------|------------|
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 41 25 | " | 41 25 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 850 52 | " | " | 850 52 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 57 80 | " | " | " | 57 80 |
| " | " | " | " | " | " | " | 809 76 | " | " | " | " | " | " | 809 76 |
| " | " | " | " | " | " | " | 700 72 | " | " | " | " | " | " | 700 72 |
| 1,088 57 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,088 57 |
| " | 28 70 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 28 70 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,002 90 |
| " | " | " | " | " | " | " | 0 88 | " | " | " | " | " | " | 6 88 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 0 75 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 515 07 |
| " | " | " | " | " | " | " | 504 18 | " | " | " | " | " | " | 504 18 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,585 75 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 40 " | " | 40 " |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,425 42 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,672 17 |
| " | " | 2,578 31 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 2,578 31 |
| " | " | " | 5,591 88 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 5,591 88 |
| " | " | " | " | 3,714 42 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 3,714 42 |
| " | " | " | " | " | " | " | " | " | 7,557 86 | " | " | " | " | 7,557 86 |
| " | " | " | " | " | 1,500 31 | " | " | " | " | " | " | " | " | 1,500 31 |
| " | " | " | " | " | " | 12,815 62 | " | " | " | " | " | " | " | 12,815 62 |
| 6,880 02 | 574 25 | 2,578 31 | 5,591 88 | 3,714 42 | 1,500 31 | 12,815 62 | 6,021 93 | 2,440 11 | 7,557 86 | 774 35 | 850 52 | 41 25 | 40 " | 951,880 67 |

Anvers, le 3 avril 1861.

Par ordonnance :
Le Secrétaire,
D. VERRAES.

Le Vice-Président,
H. VANDE VELDE.

(22)

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS, A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1861.

EXTRAIT DES COMPTES DE VENTES ET DE CAISSE.

| DATES. | DÉSIGNATION. | MONTANT DES SOMMES | | TOTAL. |
|----------------|--|--------------------|---------------------------------------|----------|
| | | σολοκισμός. | à exécuter. au 31 décemb. 1861. | |
| 1861. | | | | |
| 17 janvier . . | Vente à K. 452 pièces dowlas fr. | 14,155 ° | ° | 14,155 ° |
| 26 — . . | — B. 480 — toiles diverses | 16,085 ° | ° | 16,085 ° |
| 2 février . . | — A. 704 — id. | 22,477 ° | ° | 22,477 ° |
| 2 — . . | — E. 96 — dowlas | 5,105 ° | ° | 5,105 ° |
| 2 — . . | — F. 241 — russias | 6,681 ° | ° | 6,681 ° |
| 19 — . . | — H. 90 — dowlas | 2,929 ° | ° | 2,929 ° |
| 19 — . . | — F. 85 — id | 5,542 ° | ° | 5,542 ° |
| 22 — . . | — I. 240 — raversluck. | 4,765 ° | ° | 4,765 ° |
| 22 — . . | — E. 200 — id. | 5,759 ° | ° | 5,759 ° |
| 1 mars . . | — B. 652 — toiles diverses | 21,988 ° | ° | 21,988 ° |
| 1 — . . | — H. 90 — dowlas | 2,929 ° | ° | 2,929 ° |
| 6 — . . | — C. 188 — toiles diverses | 8,972 ° | ° | 8,972 ° |
| 11 — . . | — L. 150 — dowlas | 4,957 ° | ° | 4,957 ° |
| 11 — . . | — G. 150 — toiles diverses | 5,962 ° | ° | 5,962 ° |
| 16 — . . | — C. 188 — id. | 8,969 ° | ° | 8,969 ° |
| 18 — . . | — A. 744 — id. | 21,505 ° | ° | 21,505 ° |
| 18 — . . | — K. 108 — dowlas | 5,470 ° | ° | 5,470 ° |
| 50 — . . | — A. 200 — russias | 5,475 ° | ° | 5,475 ° |
| 50 — . . | — K. 156 — toiles diverses | 4,500 ° | ° | 4,500 ° |
| 4 avril . . | — I. 288 — raversluck | 5,715 ° | ° | 5,715 ° |
| 9 — . . | — A. 596 — toiles diverses | 15,206 ° | ° | 15,206 ° |
| 9 — . . | — D. 82 — dowlas | 2,697 ° | ° | 2,697 ° |
| 12 — . . | — F. 85 — id. | 5,565 ° | ° | 5,565 ° |
| 15 — . . | — G. 180 — toiles diverses | 5,963 ° | ° | 5,963 ° |
| 15 — . . | — B. 652 — id. | 21,942 ° | ° | 21,942 ° |
| 15 — . . | — H. 90 — dowlas | 2,929 ° | ° | 2,929 ° |
| 27 — . . | — G. 150 — toiles diverses | 5,965 ° | ° | 5,965 ° |
| 27 — . . | — F. 85 — dowlas | 5,562 ° | ° | 5,562 ° |
| 27 — . . | — L. 150 — id. | 4,958 ° | ° | 4,958 ° |
| 27 — . . | — I. 372 — toiles diverses | 11,284 ° | ° | 11,284 ° |
| 30 — . . | — H. 120 — dowlas | 5,905 ° | ° | 5,905 ° |
| 1 mai . . | — B. 652 — toiles diverses | 21,954 ° | ° | 21,954 ° |
| 11 — . . | — L. 150 — dowlas | 4,957 ° | ° | 4,957 ° |
| 11 — . . | — A. 792 — toiles diverses | 22,895 ° | ° | 22,895 ° |
| 15 — . . | — K. 120 — dowlas | 5,907 ° | ° | 5,907 ° |
| 17 — . . | — C. 576 — toiles diverses | 17,012 ° | ° | 17,012 ° |

| DATES. | DÉSIGNATION. | TOTAL. |
|-----------------|--|--------------|
| 1861. | | |
| 27 mars | Versé au Trésor pour ventes faites en 1860 fr. 100,000 . | |
| 1 mai | — — — 1860 . 100,000 . | |
| 20 — | — — — 1860 . 100,000 . | |
| | Montant des versements faits en 1861 300,000 . | |
| | Reste à verser au Trésor à l'ouverture du crédit demandé pour 1861 : | |
| | 1° Pour solde des ventes faites en 1860, déduction faite de la somme détournée de 5,715 francs qui forme le montant de la facture du 22 novembre 1860. . . 101,609 . (*) | |
| | Solde de compte de 1860 401,609 . | |
| | 2° Pour ventes faites en 1861, y compris les bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce 552,055 05 (*) | |
| | Montant des sommes encaissées en 1861 | 953,754 05 |
| | Restant à encaisser au 31 décembre 1861 | 472,454 . |
| | Toiles et autres objets cédés aux prisons en 1861. | 5,147 24 |
| | <p>(*) Le emploi du produit des ventes a été autorisé par dépêche de M. le Gouverneur de la province d'Anvers, en date du 20 juillet 1861, cabinet n° 77,981.</p> | |
| | A REPORTER. fr. | 1,431,355 20 |

| DATES. | DÉSIGNATION | MONTANT DES SOMMES | | TOTAL. |
|-------------------|---|--------------------|---------------------------------------|--------|
| | | recouvrées, | à recouvrer au 31 Décemb. 1861. | |
| 1861. | | | | |
| 21 mai . . . | Vente à A. 100 pièces russias | 4,778 | • | 4,778 |
| 27 — . . . | — A. 788 — toiles diverses | 25,546 | • | 25,546 |
| 27 — . . . | — F. 261 — russias | 7,795 | • | 7,795 |
| 28 — . . . | — G. 146 — toiles diverses | 7,758 | • | 7,758 |
| 8 juin . . . | — H. 90 — dowlas | 2,974 | • | 2,974 |
| 8 — . . . | — B. 652 — toiles diverses | 22,175 | • | 22,175 |
| 10 — . . . | — K. 96 — dowlas | 5,174 | • | 5,174 |
| 10 — . . . | — L. 150 — id. | 5,012 | • | 5,012 |
| 15 — . . . | — A. 500 — russias | 14,077 | • | 14,077 |
| 25 — . . . | — A. 288 — dowlas | 9,485 | • | 9,485 |
| 25 — . . . | — G. 96 — id. | 6,557 | • | 6,557 |
| 26 — . . . | — E. 50 — ravensduck | 946 | • | 946 |
| 6 juillet. . . | — B. 652 — toiles diverses | 22,271 | • | 22,271 |
| 6 — . . . | — I. 84 — dowlas | 5,657 | • | 5,657 |
| 9 — . . . | — A. 192 — id. | 6,323 | • | 6,323 |
| 10 — . . . | — L. 150 — id. | 5,013 | • | 5,013 |
| 17 — . . . | — I. 288 — ravensduck | 5,825 | • | 5,825 |
| 17 — . . . | — H. 90 — dowlas | 2,974 | • | 2,974 |
| 17 — . . . | — D. 1 — russias | 55 | • | 55 |
| 20 — . . . | — A. 500 — id. | • | 15,808 | 15,808 |
| 25 — . . . | — K. 96 — dowlas | 5,174 | • | 5,174 |
| 25 — . . . | — G. 112 — id. | 7,417 | • | 7,417 |
| 25 — . . . | — H. 90 — id. | • | 2,974 | 2,974 |
| 31 — . . . | — A. 288 — id. | • | 9,485 | 9,485 |
| 5 août . . . | — E. 75 — ravensduck | 1,492 | • | 1,492 |
| 5 — . . . | — B. 652 — toiles diverses | • | 22,502 | 22,502 |
| 9 — . . . | — D. 500 — russias | 9,184 | • | 9,184 |
| 9 — . . . | — K. 96 — dowlas | 5,175 | • | 5,175 |
| 10 — . . . | — I. 288 — ravensduck | 5,855 | • | 5,855 |
| 10 — . . . | — L. 150 — dowlas | • | 4,957 | 4,957 |
| 23 — . . . | — B. 1,072 — toiles diverses | • | 55,124 | 55,124 |
| 29 — . . . | — F. 358 — id. | 14,240 | • | 14,240 |
| 30 — . . . | — A. 600 — russias | • | 17,110 | 17,110 |
| 7 septembre . . . | — H. 120 — dowlas | • | 5,965 | 5,965 |
| 7 — . . . | — K. 120 — id. | 5,967 | • | 5,967 |
| 7 — . . . | — G. 192 — id. | 6,557 | • | 6,557 |

| DATES. | DÉSIGNATION. | TOTAL. |
|--------|-------------------------|--------------|
| | REPORT. fr. | 1,451,555 20 |
| | A REPORTER. fr. | 1,451,555 20 |

| DATES. | DÉSIGNATION. | MONTANT DES SOMMES | | TOTAL. |
|---------------|--|--------------------|---------------------------------------|----------|
| | | encaissées. | à encaisser au 31 décemb. 1861. | |
| 1861. | | | | |
| 7 septembre. | Vente à A. 300 pièces dowlas | " | 9,879 " | 9,879 " |
| 14 — . . . | — D. 120 — id. | 3,920 " | " | 3,920 " |
| 14 — . . . | — I. 240 — ravensduck. | 4,878 " | " | 4,878 " |
| 24 — . . . | — B. 752 — toiles diverses | " | 25,541 " | 25,541 " |
| 30 — . . . | — A. 888 — id. | " | 26,449 " | 26,449 " |
| 30 — . . . | — M. 75 — ravensduck. | 1,485 " | " | 1,485 " |
| 30 — . . . | — L. 150 — dowlas | " | 4,956 " | 4,956 " |
| 2 octobre . . | — G. 192 — id. | " | 6,557 " | 6,557 " |
| 2 — . . . | — H. 120 — id. | " | 3,965 " | 3,965 " |
| 5 — . . . | — K. 120 — id. | " | 3,967 " | 3,967 " |
| 5 — . . . | — F. 97 — id. | " | 6,454 " | 6,454 " |
| 19 — . . . | — B. 752 — toiles diverses | " | 25,521 " | 25,521 " |
| 19 — . . . | — D. 120 — dowlas | " | 3,920 " | 3,920 " |
| 20 — . . . | — F. 319 — toiles diverses | " | 12,851 " | 12,851 " |
| 20 — . . . | — I. 288 — ravensduck | " | 5,853 " | 5,853 " |
| 31 — . . . | — G. 192 — dowlas | " | 6,557 " | 6,557 " |
| 31 — . . . | — H. 120 — id. | " | 3,965 " | 3,965 " |
| 5 novembre . | — A. 888 — toiles diverses | " | 26,054 " | 26,054 " |
| 16 — . . . | — K. 120 — dowlas | " | 3,967 " | 3,967 " |
| 16 — . . . | — D. 120 — id. | " | 3,965 " | 3,965 " |
| 16 — . . . | — F. 277 — toiles diverses | " | 11,597 " | 11,597 " |
| 21 — . . . | — I. 288 — ravensduck | " | 5,853 " | 5,853 " |
| 21 — . . . | — M. 2 — toile d'emballage | 53 40 | " | 53 40 |
| 25 — . . . | — F. 2 — russias | " | 59 " | 59 " |
| 27 — . . . | — B. 200 — id. | " | 5,518 " | 5,518 " |
| 29 — . . . | — A. 400 — id. | " | 11,871 " | 11,871 " |
| 6 décembre . | — I. 48 — ravensduck | " | 1,072 " | 1,072 " |
| 7 — . . . | — D. 10 — toiles diverses | " | 319 " | 319 " |
| 7 — . . . | — F. 97 — dowlas | " | 6,421 " | 6,421 " |
| 7 — . . . | — A. 400 — russias | " | 11,005 " | 11,005 " |
| 7 — . . . | — K. 120 — dowlas | " | 3,967 " | 3,967 " |
| 7 — . . . | — H. 120 — id. | " | 3,965 " | 3,965 " |
| 7 — . . . | — G. 192 — id. | " | 6,557 " | 6,557 " |
| 7 — . . . | — B. 816 — id. toiles diverses | " | 26,728 " | 26,728 " |
| 10 — . . . | — E. 2 — toile d'emballage | 53 40 | " | 53 40 |
| 21 — . . . | — D. 120 — dowlas | " | 3,965 " | 3,965 " |

| DATES. | DÉSIGNATION. | TOTAL. |
|--------|-------------------------|--------------|
| | REPORT. fr. | 1,451,355 20 |
| | A REPORTER. fr. | 1,431,355 20 |

| DATES. | DÉSIGNATION. | MONTANT DES SOMMES | | TOTAL. |
|--------------|--|--------------------|---|--------------|
| | | cactionnés. | A cactionner au 31 décembre 1861. | |
| 1861. | | | | |
| 24 décembre | Vente à F. 97 pièces dowlas | » | 6,422 » | 6,422 » |
| 50 — . . . | — B. 816 — toiles diverses | » | 26,745 » | 26,745 » |
| 50 — . . . | — K. 120 — dowlas | » | 5,967 » | 5,967 » |
| 50 — . . . | — G. 200 — russias | » | 5,075 » | 5,075 » |
| 50 — . . . | — H. 120 — dowlas | » | 5,065 » | 5,065 » |
| 50 — . . . | — A. 888 — toiles diverses | » | 26,599 » | 26,599 » |
| 30 — . . . | — G. 250 paires de bottes et 575 paires de souliers. | » | 5,878 » | 5,878 » |
| 31 — . . . | — I. 240 pièces ravensduck | » | 4,875 » | 4,875 » |
| | | 548,486 80 | 472,454 » | 1,020,940 80 |
| | Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce. | 5,568 25 | » | 5,568 25 |
| | Résultat des ventes de 1861. fr. | 552,055 05 | 472,454 » | 1,024,509 05 |
| | Solde de compte de 1860 fr. 407,414 » | | | |
| | Perte du montant de la facture du 22 novembre 1860 5,715 » | 401,699 » | » | 401,699 » |
| | Fr. | 955,754 05 | 472,454 » | 1,428,208 05 |
| | Valeur des toiles et autres objets cédés aux prisons en 1861 fr. | | | 5,147 24 |
| | | | Fr. | 1,451,555 29 |

| DATES. | DÉSIGNATION | TOTAL. |
|--------|---------------------|------------------|
| | REPORT. fr. | 1,451,355 20 |
| | | Fr. 1,451,355 20 |

Anvers, le 3 avril 1862.

Par ordonnance :
Le Secrétaire,
D. VERRAES.

Le Vice-Président,
H. VANDE VELDE.

(32)

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS, A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1861.

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS

PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

| N° D'ORDRE. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES. | MONTANT. | TOTAL. |
|----------------|---|------------|------------------|
| 1861. | | | |
| 1 | Montant de l'inventaire au 1 ^{er} janvier 1861 | ° | 621,871 71 |
| 2 | Achats de fils | 763,011 91 | |
| 3 | — de sel de soude | 10,491 55 | |
| 4 | — de chlorure de chaux | 52,585 10 | |
| 5 | — d'acide sulfurique | 2,808 52 | |
| 6 | — de farine de sarrasin | 2,934 » | |
| 7 | — de bois de canada | 0,586 64 | |
| 8 | — d'avoine | 1,552 42 | |
| 9 | — de graisse de mouton | 48 45 | |
| 10 | — d'amidon | 67 » | |
| 11 | — de résine | 101 25 | |
| 12 | — de muriate de chaux et liqueur alcalimétrique | 27 50 | |
| 13 | — de paille de froment. | 304 55 | |
| 14 | — d'esprit de vin. | 6 75 | |
| 15 | Salaires payés aux détenus de la prison de St-Bernard | 45,685 28 | |
| 16 | — — des autres prisons. | 32,896 75 | |
| 17 | — des surveillants libres et du personnel du secrétariat de la commission | 6,889 92 | |
| 18 | Frais de route et de séjour | 374 25 | |
| 19 | — de crémage | 2,378 31 | |
| 20 | — de blanchiment des fils | 3,391 88 | |
| 21 | — généraux de tissage | 3,714 42 | |
| 22 | — de calandrage | 1,500 31 | |
| 23 | — d'emballage. | 12,813 02 | |
| 24 | — de transport de fils et de toiles. | 6,021 95 | |
| 25 | — de chargement et de déchargement de toiles | 2,446 11 | |
| 26 | — frais généraux. | 7,557 86 | |
| 27 | Ports de lettres, timbres et achat d'imprimés | 774 55 | |
| 28 | Frais d'acceptation et de courtage des effets de commerce. | 850 52 | |
| 29 | Ferrure des chevaux de la calandre et médicaments. | 41 23 | |
| 30 | Remboursement de la valeur de bouteilles à chlore brisées. | 40 » | |
| | | | 951,880 67 |
| | BALANCE OU BÉNÉFICES. | | 116,039 71 |
| | | | Fr. 1,889,702 09 |

| N° D'ORDRE. | DÉSIGNATION DES RECETTES. | TOTAL. |
|----------------|--|------------------|
| 1861. | | |
| 1 | Montant des ventes de 1861 fr. 1,020,940 80 | |
| 2 | Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce 5,568 25 | |
| | Fr. 1,024,509 05 | |
| 3 | A déduire le montant détourné d'une facture du 22 novembre 1860 5,715 » | |
| | | 1,018,794 05 |
| 4 | Valeur des toiles, etc., appartenant au travail pour l'exportation et cédées aux prisons | 5,147 24 |
| 5 | Montant de l'inventaire au 31 décembre 1861. | 665,850 80 |
| | | Fr. 1,680,792 09 |

Anvers, le 3 avril 1862.

Par ordonnance :
Le Secrétaire,
 D. VERRAES.

Le Vice-Président,
 H. VANDE VELDE.